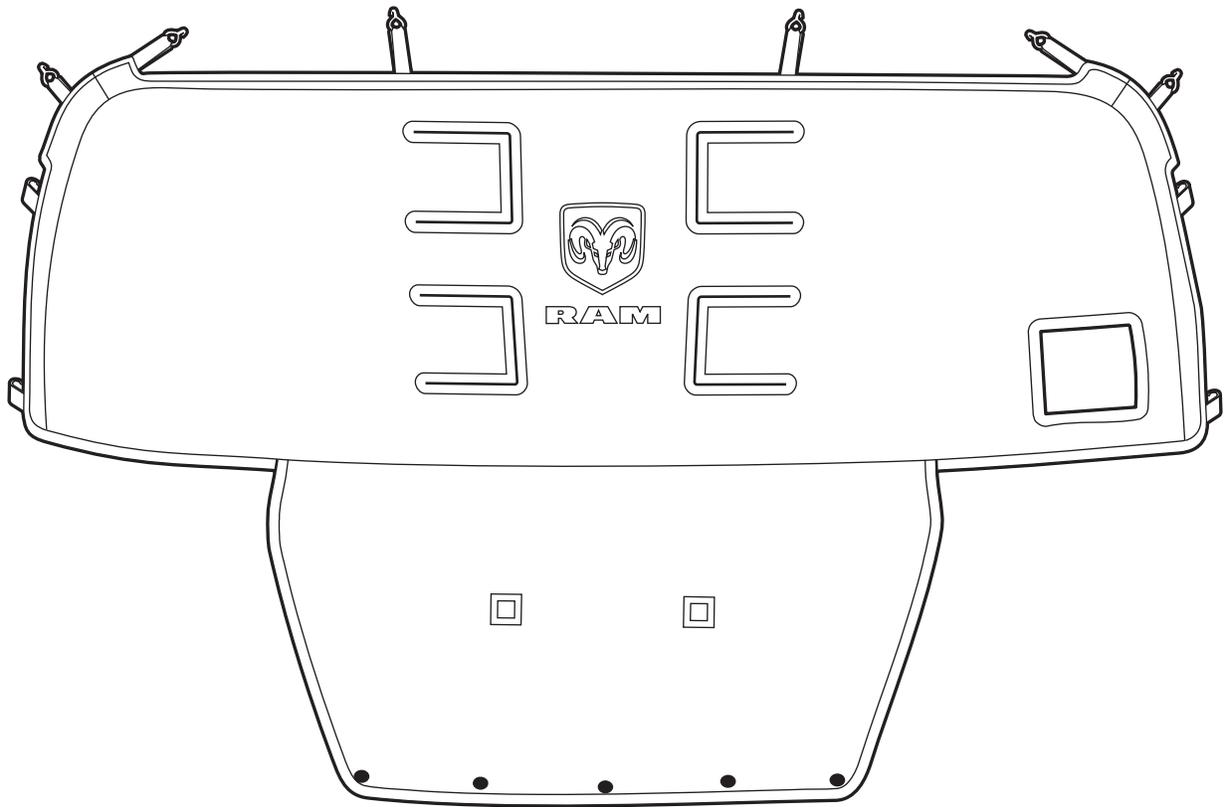




RAM 2500/3500/4500/5500 DIESEL

Winter Front Cover



GB

INSTALLATION INSTRUCTION

WINTER FRONT COVER

E

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

MÁSCARA DELANTERA PARA INVIERNO

F

NOTICE DE MONTAGE

HOUSSE D'HIVER À L'AVANT

GB

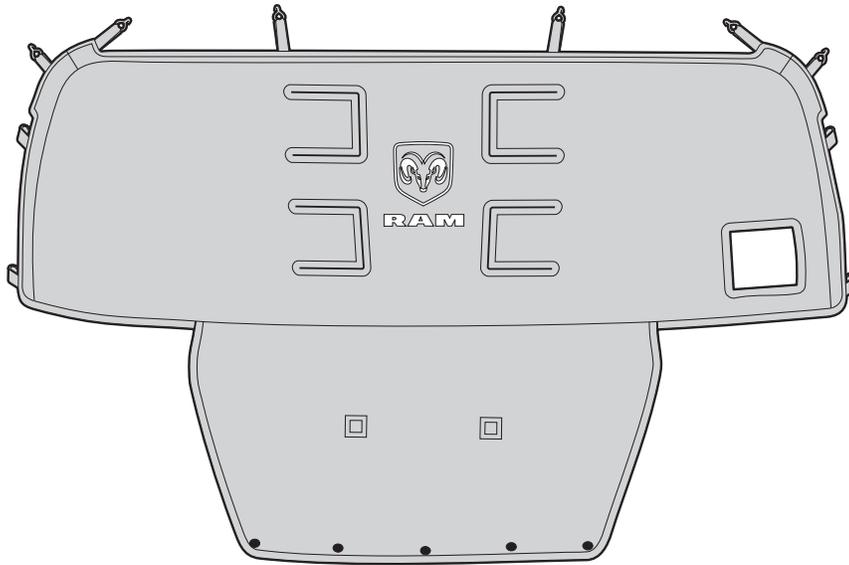
- Area to be covered by mask must be clean. It is recommended that you wash and wax vehicle prior to Installation. Always remove mask before washing vehicle.
- Any repainted surfaces in contact with mask must be allowed to cure completely. Consult paint manufacturer or repair facility if you are not sure.
- If mask should flap, due to high speed or wind conditions, adjust or remove mask completely.
- Hand clean mask using mild soap, rinse thoroughly with clean water, and line dry completely. Do not machine dry!
- Use Mopar® Vinyl Protector (P/N 04318017) to preserve color and finish.
- For best results, install cover in a surrounding environment of at least 65° F / 18° C. This will allow the cover to stretch and ease installation.
- This product should be installed for the purpose of aiding in the blockage of cold air and snow. Under snowy conditions, keep the four front cooling flaps closed. **THIS COVER MUST BE REMOVED WHEN TEMPERATURES REACH THE HIGH OF 50° F / 10° C.**
- When removed for storage, cover must be cleaned.

E

- El área donde va la máscara debe estar limpia. Se recomienda lavar el vehículo antes de la instalación. Siempre quite la máscara del vehículo antes de lavar el vehículo.
- Se debe permitir que cualquier superficie que se haya repintado y que esté en contacto con la máscara se seque y cure completamente. Consulte con el fabricante de la pintura o con un taller de reparación si no está seguro.
- Si la máscara se sacude, debido a la alta velocidad o a las condiciones del viento, ajuste o quite completamente la máscara.
- Limpie la máscara a mano usando un jabón suave, enjuague completamente con agua y tiéndala hasta que se seque completamente. ¡No la seque a máquina!
- Use Protector de Vinilo Mopar® (P/N 04318017) para conservar el color y el acabado.
- Para obtener mejores resultados, instale la máscara con una temperatura ambiente de por lo menos 65° F / 18° C. Esto permitirá que la máscara se estire y facilite la instalación.
- Este producto debe ser instalado con el propósito de ayudar a bloquear el aire frío y la nieve. Bajo condiciones de nieve, mantenga las 4 solapas cerradas. **LA MÁSCARA DEBE RETIRARSE CUANDO LA TEMPERATURA SEA DE 50° F / 10° C.**
- La máscara debe limpiarse, cuando se retire para guardarla.

F

- Il faut bien nettoyer la partie qui doit être couverte par le protecteur. Il est recommandé de laver et de cirer le véhicule avant d'installer le protecteur.
- Toute surface repeinte qui se trouve en contact avec le protecteur doit être complètement sèche. Dans le doute, consulter le fabricant ou l'établissement de réparations.
- Si le protecteur vibre à haute vitesse ou dans certaines conditions climatiques, le réajuster ou l'enlever complètement.
- Laver le protecteur à la main à l'aide d'un savon doux. Le rincer à l'eau tiède et l'étendre pour le faire sécher. Ne pas le faire sécher à la machine.
- On peut utiliser le protecteur, Mopar® Vinyl Protector (P/N 04318017), pour garder la couleur et le fini.
- Pour de meilleurs résultats, installer le protecteur à une température ambiante de plus de 18° C / 65° F. Il s'étirera plus facilement et cela en facilitera l'installation.
- Ce produit devrait être installé dans le but de bloquer l'air froid et la neige. Sous des conditions enneigées, garder les quatre garde-neiges de refroidissement avant refermés. **VOUS DEVEZ RETIRER CETTE HOUSSE LORSQUE LES TEMPÉRATURES ATTEIGNENT 10° C / 50° F.**
- Il faut nettoyer la housse avant de la ranger.



5x

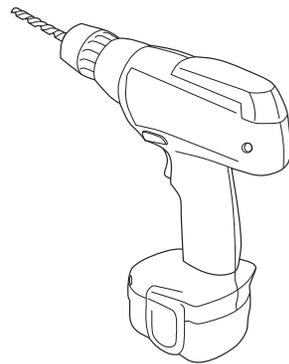


A

B

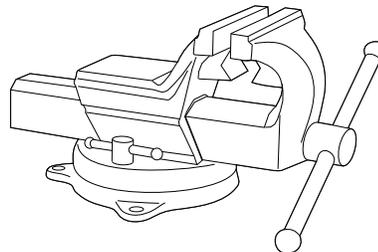
GB

1/8" or 3mm
Drill Bit



E

Broca de 1/8"
o 3 mm



F

Foret de 3 mm
ou de 1/8 po



GB

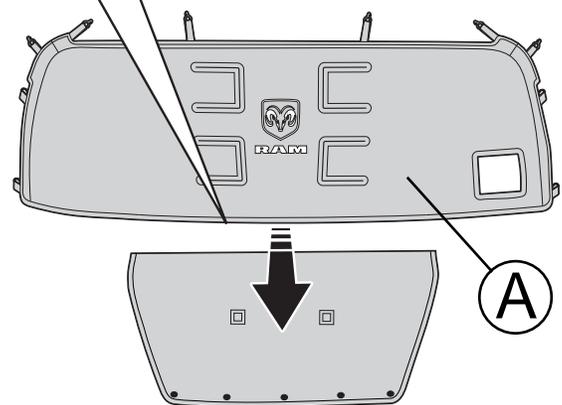
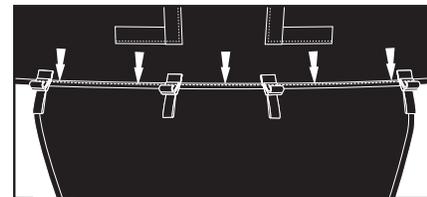
Note: When installing a snow plow, clip red threads on back side of mask and remove the lower snow flap permanently. Be careful not to cut the felt or black thread. Improper removal of flap will result in damage to the mask. If lower snow flap is removed skip steps 2 through 8, and step 12.

E

Nota: Al instalar la cubierta de nieve, enclipe las cuerdas rojas en la parte posterior de la máscara y retire la solapa más baja de forma permanente. Tenga cuidado de no cortar el fieltro o hilo negro. La máscara será dañada si el corte de la solapa es incorrecto. Si se remueve la ceja omite los pasos del 2 al 8, y paso 12.

F

Remarque: Si on installe une pelle à neige, attacher les coutures rouges à l'arrière du masque et enlever de façon permanente la partie inférieure. Faire attention de ne pas couper le tissu ou la couture noire. Ne pas enlever la partie inférieure correctement endommagera la housse. Si la partie inférieure est enlevée, sauter les étapes 2 à 8 et l'étape 12.



1

GB

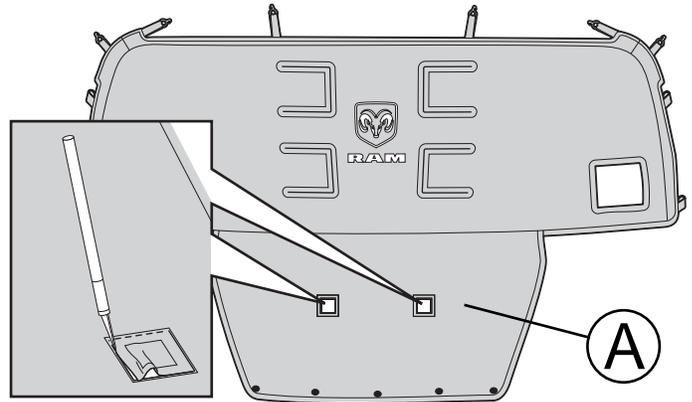
Note: If State or Province law requires use of a front license plate, cut out 2 embossed vinyl sections with a sharp knife to allow access to threaded nylon grommets.

E

Nota: Si la ley del Estado o Provincia exige el uso de una placa frontal, recortar 2 secciones de vinilo en relieve con una navaja afilada para permitir el acceso a los ojales de nylon con rosca.

F

Remarque: Si les lois provinciales exigent l'utilisation d'une plaque d'immatriculation à l'avant, couper deux sections dans le vinyle brocardé à l'aide d'un couteau tranchant afin de permettre un accès aux rondelles filetées en nylon.



2

GB

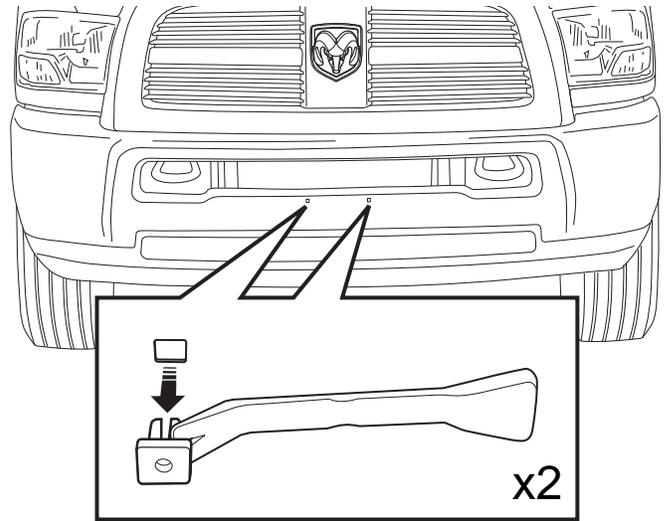
Note: If not using the front licence plate, remove 2 threaded nylon grommets so bottom portion of mask will lay flush against bumper when installed. Retain grommets for future use.

E

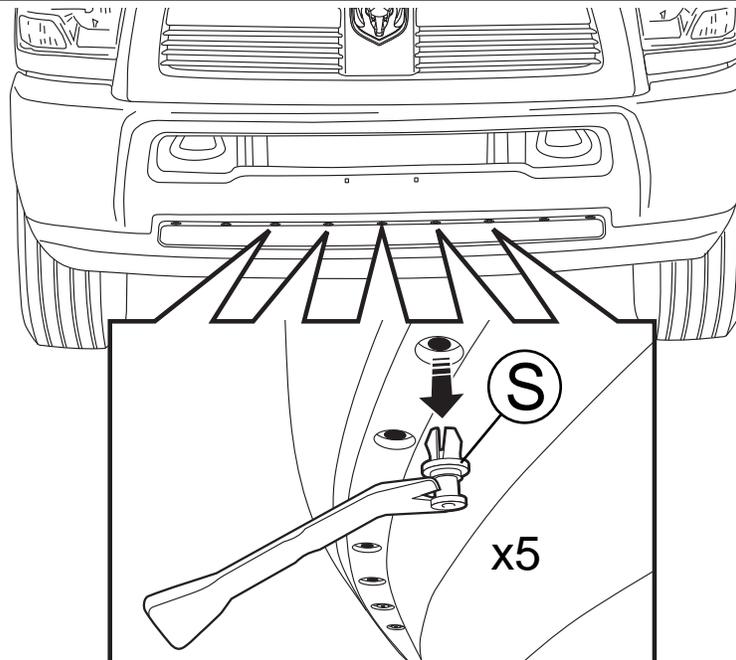
Nota: Si la placa frontal no es usada, retire los 2 ojales de nylon con rosca de tal manera que la parte inferior de la máscara quede a la misma altura que el parachoques cuando se instale. Conserve los ojales para usos futuros.

F

Remarque: S'il n'y a pas de plaque d'immatriculation à l'avant, retirer les deux rondelles filetées en nylon pour que la portion inférieure du masque s'étale à la hauteur du pare-choc lors de l'installation. Conserver les rondelles dans le cas d'une utilisation future.



3



4

GB

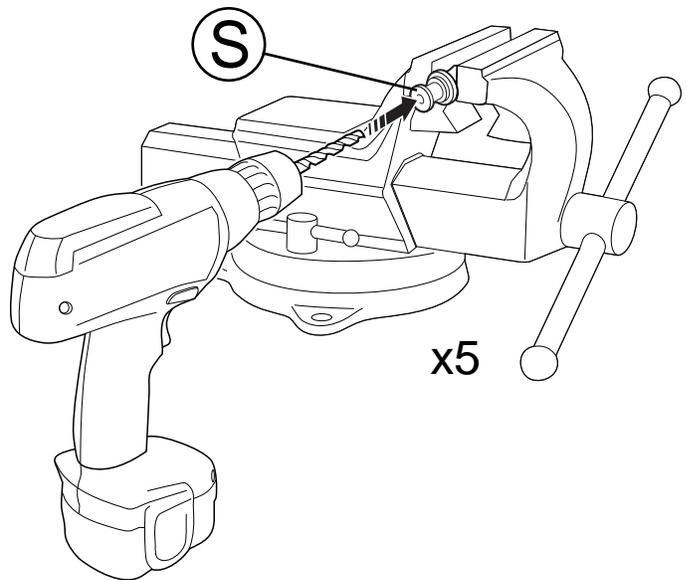
Using an 1/8" or 3mm drill bit, carefully drill through push pin portion of fasteners (S).

E

Utilice una broca de 1/8" o 3 mm para perforar cuidadosamente la porción del pasador de empuje de los ganchos (S)

F

En utilisant un foret de 3 mm ou de 1/8 po, percer prudemment un trou à travers les punaises des fermoirs (S).



5

GB

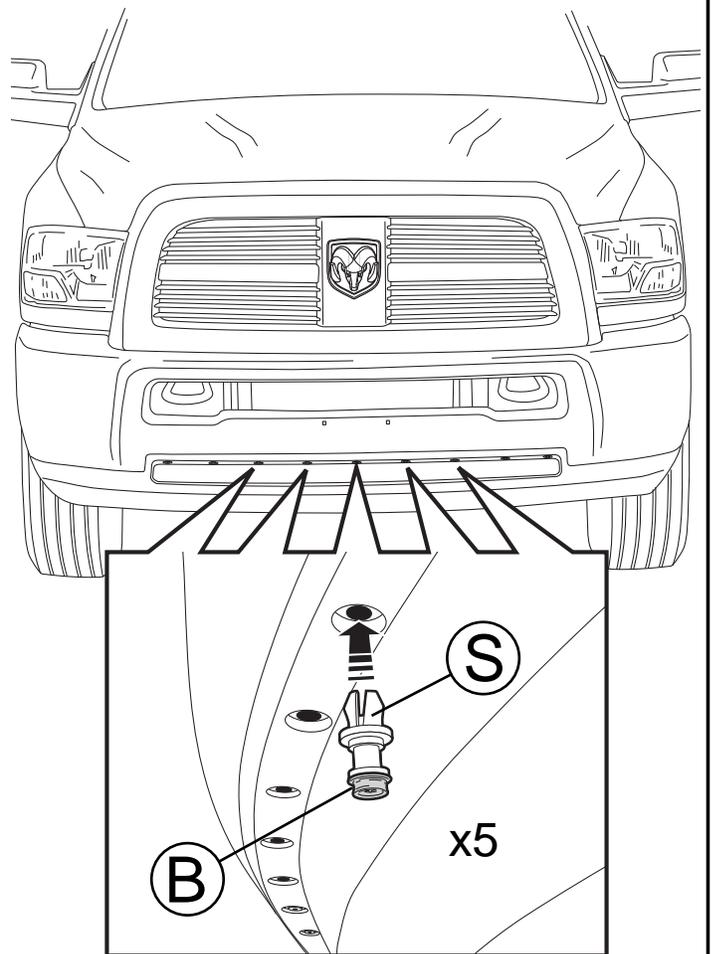
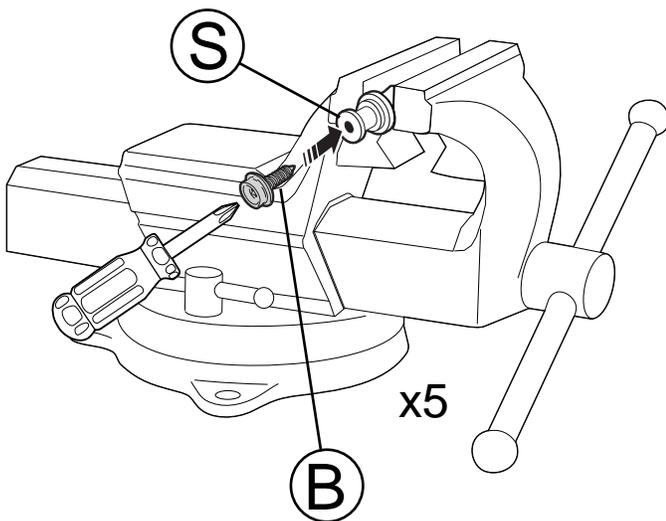
Install snap head screws (B) into push pins (S) while still secured in vice. Using a phillips screwdriver tighten till snug.

E

Instale los tornillos de cabeza a presión (B) en los pasadores de empuje (S) con la pieza todavía sujeta a una prensa. Utilice un destornillador Phillips para ajustar por completo.

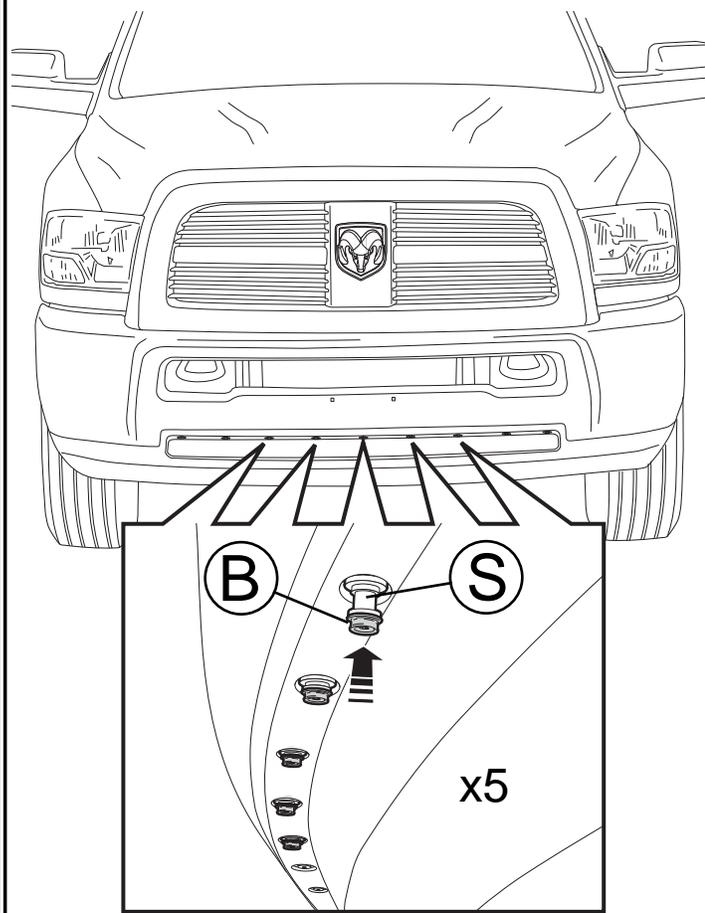
F

Après les avoir sécurisées dans un étau, installer les vis à tête ronde (B) dans les punaises (S). En utilisant un tournevis à pointe cruciforme, les serrer jusqu'au bout.

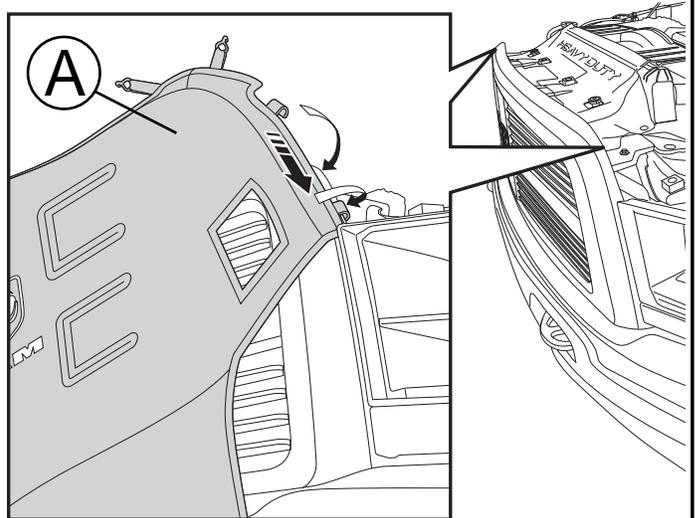


6

7



8



9

GB

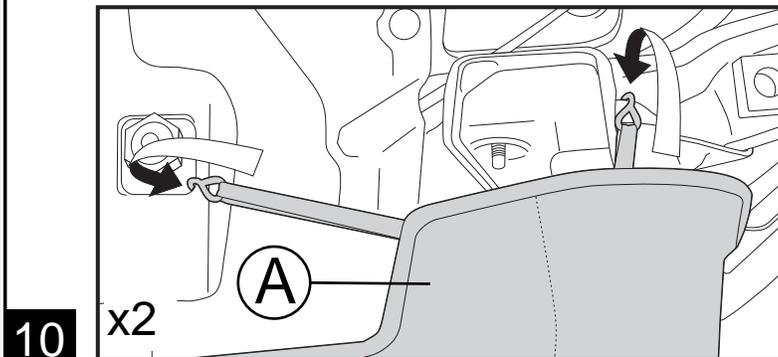
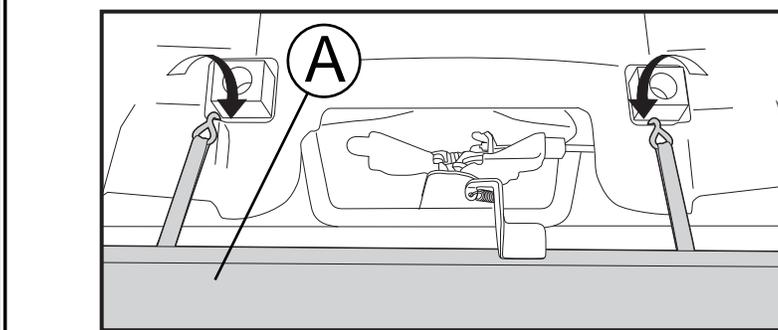
Attach clips to edge of grill and slide down between grill and headlight. **Note:** To avoid damage when removing, slide cover up from behind headlights before detaching clips.

E

Coloque los clips en el borde de la parrilla y deslice entre la parrilla y los faros. **Nota:** Para evitar daños al remover, deslice la cubierta por detrás de los faros antes de separar los clips.

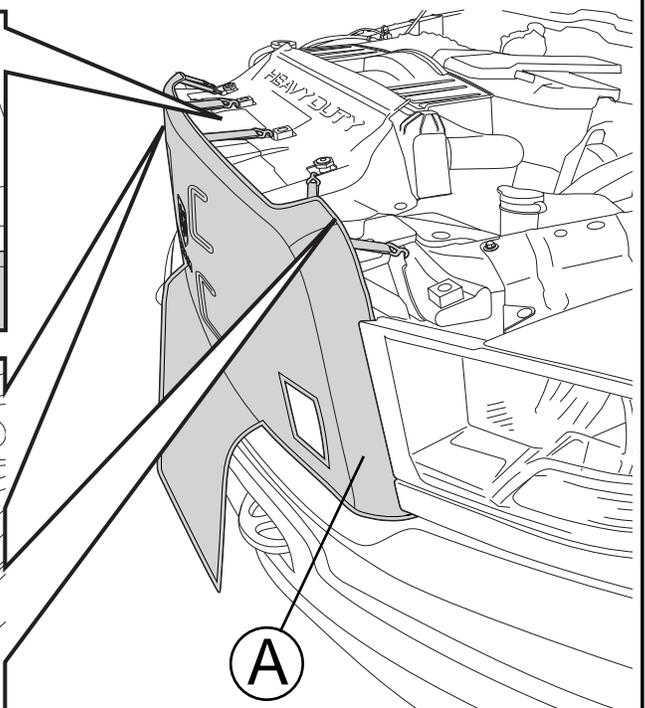
F

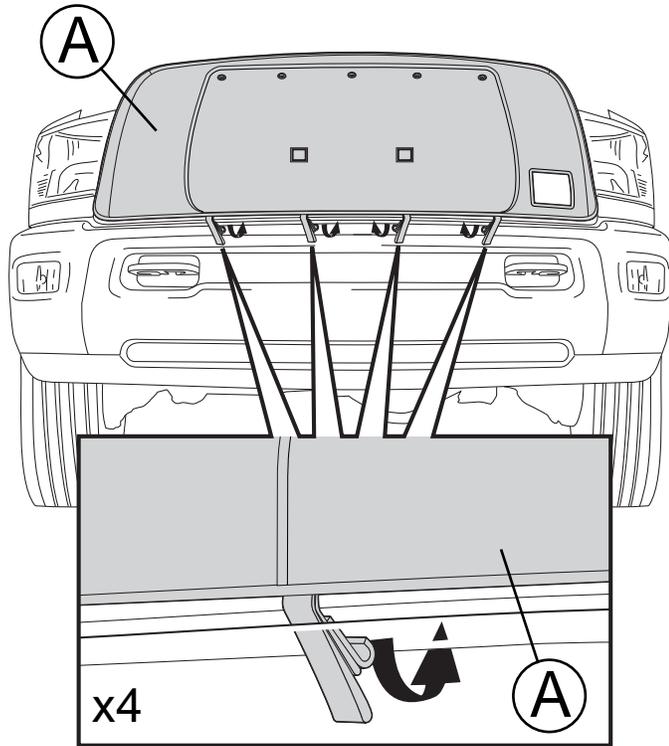
Attacher les pinces au rebord de la calandre et faites glisser entre la calandre et les phares. **Remarque:** Pour éviter les dommages lors du retrait, faire glisser la housse vers le haut à partir de l'arrière des phares avant de détacher les pinces.



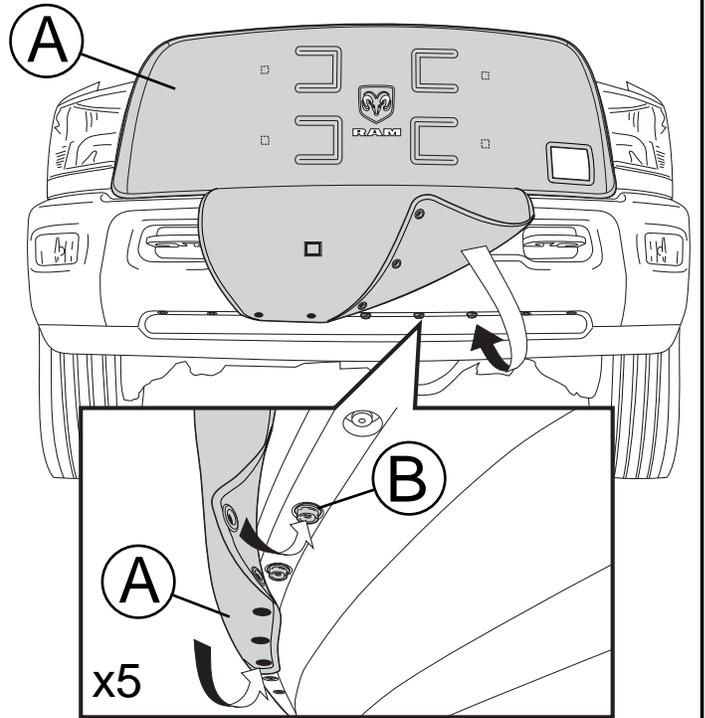
10

x2





11



12

GB

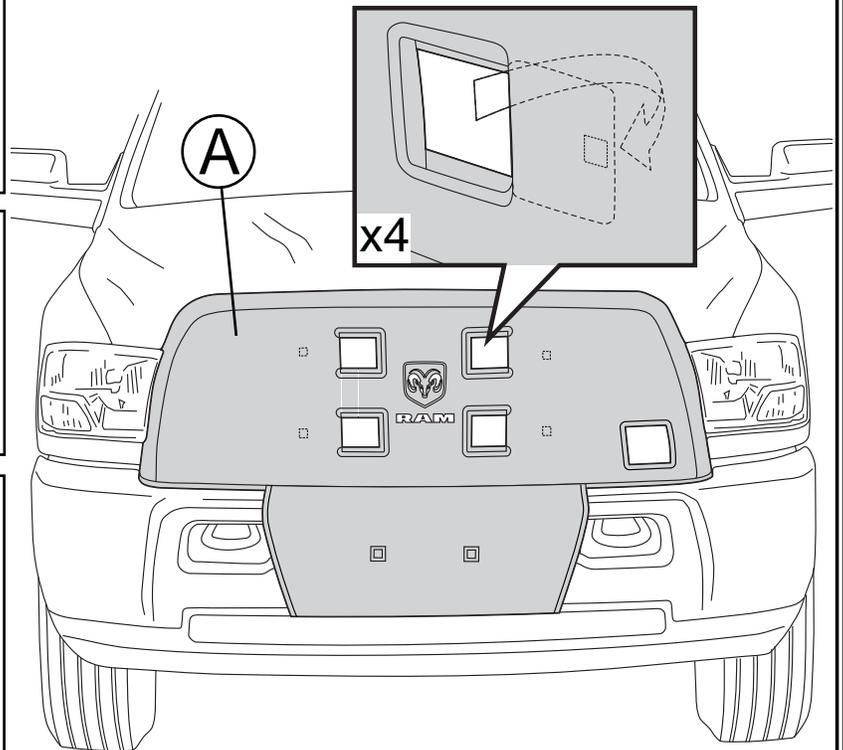
Note: To increase engine cooling fold four flaps back behind mask and press to secure to material fasteners. Under snowy conditions, keep the four front cooling flaps closed.

E

Nota: Para aumentar la refrigeración del motor coloque las cuatro solapas detrás de la máscara y asegure con los ganchos. Bajo condiciones de nieve, mantenga las 4 solapas cerradas.

F

Remarque: Pour augmenter le refroidissement du moteur, replier quatre rabats vers l'arrière ainsi que derrière le masque et appuyer pour les faire tenir sur les fermoirs du matériau. Sous des conditions enneigées, garder les quatre garde-neiges de refroidissement avant refermés.



13